

Fra: Vibeke Graff [<mailto:vig.cvk@im.dk>]  
Sendt: 29. juni 2006 09:44  
Til: Lone Boelt Møller  
Cc: Finn Kamper-Jørgensen; Anne-Marie Bønløkke Larsen (næstformand)  
Emne: VS: Vedr. EU bureaukrati

Efter aftale med formanden for Den Centrale Videnskabsetiske Komité skal jeg herved orientere Europaudvalget om nogle helt uholdbare bureaukratiske regler i EU, jf. nedenstående mailkorrespondance.

Med venlig hilsen  
Vibeke Graff

Sekretariatschef  
Den Centrale Videnskabsetiske Komité  
Slotholmsgade 12  
DK 1216 København K  
tlf.: 7226 9375  
e-mail adresse: vig.cvk@im.dk

-----Oprindelig meddelelse-----

Fra: Vibeke Graff  
Sendt: 29. juni 2006 09:31  
Til: 'euk@um.dk'  
Cc: Finn Kamper-Jørgensen; Anne-Marie Bønløkke Larsen (næstformand)  
Emne: Vedr. EU bureaukrati

Med nedenstående mailkorrespondance vil jeg herved gøre Udenrigsministeriet opmærksom på et groteskt og uholdbart bureaukrati i EU administrationen. Jeg vil meget stærkt opfordre ministeriet til at arbejde for, at tingene smidiggøres i EU.

Konkret drejer det sig om et møde næste fredag d. 7. juli i Bruxelles vedr. videnskabsetik, jf. medfølgende invitation fra i mandags d. 26. ds. til formanden for Den Centrale Videnskabsetiske Komité (CVK). Mødet indkaldes med ultra kort varsel, og det er ikke muligt for formanden at tage af sted til mødet, som anses for vigtigt, da fremtidig koordinering af aktiviteter skal drøftes.

Jeg meddeler derfor i tirsdags d. 27. ds., at DK vil være repræsenteret ved næstformanden i CVK. Tilbagemeldingen er, at dette ikke kan lade sig gøre pga EU's bureaukrati!! Som dansker tror man ikke sine egne øjne, men det er rigtig nok, hvilket bekræftes og uddybes i mail fra EU, se nedenfor.

For en dansk myndighed er dette helt utilfredsstillende. Der vil nu blive truffet beslutninger, som vi pga interne bureaukratiske EU regler ikke får mulighed for at påvirke fra dansk side.

Selv om denne sag er lille set i den store EU sammenhæng, håber jeg, at ministeriet af principielle grunde vil gå videre med den.

CVK ser frem til et svar.

Med venlig hilsen  
Vibeke Graff

-----Oprindelig meddelelse-----

Fra: Eurec Project [<mailto:eurec@hotmail.com>]

Sendt: 28. juni 2006 17:08

Til: Vibeke Graff

Cc: Anne-Marie Bønløkke Larsen (næstformand); Finn Kamper-Jørgensen; Tina Andersen; lanzerath@drze.de

Emne: RE: SV: SV: SV: Eurec Brussels meeting - videresendt til FKJ 26.6

I know that problem of short time, I assure that we will attend to that for future meetings.

Best regards,

helene Favre

>From: "Vibeke Graff" <vig.cvk@im.dk>

>To: "Eurec Project" <eurec@hotmail.com>

>CC: Anne-Marie Bønløkke Larsen (næstformand) <abl@vejleamt.dk>, Finn

>Kamper-Jørgensen <fkj@si-folkesundhed.dk>, "Tina Andersen"

><tia.cvk@im.dk>, <lanzerath@drze.de>

>Subject: SV: SV: SV: Eurec Brussels meeting - videresendt til FKJ 26.6

>Date: Wed, 28 Jun 2006 16:55:25 +0200

>

>I think we have to accept it, but the invitation for the meeting was

>with

>very short notice. It would be of great help, if future meetings were

>announced in good time.

>

>Best regards

>Vibeke Graff

>

>-----Oprindelig meddelelse-----

>Fra: Eurec Project [<mailto:eurec@hotmail.com>]

>Sendt: 28. juni 2006 16:48

>Til: Vibeke Graff

>Cc: Anne-Marie Bønløkke Larsen (næstformand); Finn Kamper-Jørgensen;

>Tina Andersen; lanzerath@drze.de

>Emne: RE: SV: SV: Eurec Brussels meeting - videresendt til FKJ 26.6

>

>

>I know, it's perhaps difficult for you to understand that it is not

>possible to replace Finn Kamper-Jørgensen by Anne-Marie Bønløkke

>Larsen. But, EC have slow and heavy procedures. They can not invite

>someone else even if it is the same country, because of administrative

>and security reasons.

>People have to be first registered in the European database, with a lot of  
>personal information.

>It takes time and now it's too short to do that.

>I am very confused, I hope you will be understanding.

>

>Best regards,

>

>Hélène Favre

> >From: "Vibeke Graff" <vig.cvk@im.dk>  
> >To: "Eurec Project" <eurec@hotmail.com>  
> >CC: Anne-Marie Bønløkke Larsen (næstformand) <abl@vejleamt.dk>, Finn  
> >Kamper-Jørgensen <fkj@si-folkesundhed.dk>, "Tina Andersen"  
> ><tia.cvk@im.dk>, <lanzerath@drze.de>  
> >Subject: SV: SV: Eurec Brussels meeting - videresendt til FKJ 26.6  
> >Date: Wed, 28 Jun 2006 15:29:50 +0200

> >Dear Hélène Favre

> >As we will appreciate that Ms Anne-Marie Bønløkke Larsen attends the  
> >meeting, I will be thankful to be informed of which problems you  
> >find.

> >Best regards  
> >Vibeke Graff

> >-----Oprindelig meddelelse-----

> >Fra: Eurec Project [<mailto:eurec@hotmail.com>]

> >Sendt: 28. juni 2006 13:48

> >Til: Vibeke Graff

> >Cc: Anne-Marie Bønløkke Larsen (næstformand); Finn Kamper-Jørgensen;  
> >Tina Andersen; lanzerath@drze.de

> >Emne: RE: SV: Eurec Brussels meeting - videresendt til FKJ 26.6

> >Dear All,

> >I am very sorry to inform you that it is not at all possible that Ms  
> >Anne-Marie Bønløkke Larsen will replace Dr Kamper-Jørgensen. The  
> >European bureaucracy can't handle this new kind of situation.

> >Best regards,

> >Hélène Favre

> > >From: "Vibeke Graff" <vig.cvk@im.dk>

> > >To: "Eurec Project" <eurec@hotmail.com>

> > >CC: Anne-Marie Bønløkke Larsen (næstformand) <abl@vejleamt.dk>, Finn

> > >Kamper-Jørgensen <fkj@si-folkesundhed.dk>, "Tina Andersen"

> > ><tia.cvk@im.dk>

> > >Subject: SV: Eurec Brussels meeting - videresendt til FKJ 26.6

> > >Date: Tue, 27 Jun 2006 11:25:03 +0200

> > >Dear Hélène Favre

> > >Finn Kamper-Jørgensen is not able to attend the meeting, but DK  
> > >will be represented by Anne-Marie Bønløkke Larsen, Vice-chairman  
> > >of The Danish National Committee on Biomedical Research Ethics.

> > >Her e-mail adress is abl@vejleamt.dk.

> > >I will ask you to make a hotel reservation for the 7th of July.

> > >Please note that Anne-Marie Bønløkke Larsen wants a calm room not  
> > >higher than 5th floor.  
> > >  
> > >Kindest regards  
> > >Vibeke Graff  
> > >  
> > >-----Oprindelig meddelelse-----  
> > >Fra: Eurec Project [<mailto:eurec@hotmail.com>]  
> > >Sendt: 26. juni 2006 10:53  
> > >Sendt til: Kontorpost CVK sekretariatet  
> > >Samtale: Eurec Brussels meeting  
> > >Emne: Eurec Brussels meeting - videresendt til FKJ 26.6  
> > >  
> > >  
> > >Dear Dr Finn KAMPER-JORGENSEN,  
> > >  
> > >please find enclosed all information concerning the Eurec Brussels  
> > >meeting.  
> > >  
> > >Kindest regards,  
> > >  
> > >Hélène Favre  
> > >  
> > >PS 1: Weekend offer for the meeting room, 50 euros per person for  
> > >meeting room inclusive sandwich lunch. PS 2: If you want, I can  
> > >make your Hotel reservation for the 7th July. Don't hesitate to  
> > >contact me.